

# 10 Jahre Europäische Studien

2004/5-2014/5  
\*Paderborn - Le Mans\*

## Festakt zum 10jährigen Jubiläum

des binationalen  
Bachelor-Licence-Studiengangs  
Europäische Studien  
(Schwerpunkt Deutschland/Frankreich) /  
Études Européennes  
(mention France-Allemagne)  
der Universitäten Paderborn und Le Mans  
(Université du Maine)



Dienstag, 28.04.2015, B3.231

### Programm

#### 16.00 Uhr

##### Offizielle Grußworte

Begrüßung durch die Programmbeauftragten der Europäischen Studien Frau Prof. Dr. Jutta Langenbacher-Liebrott und Frau Prof. Dr. Marie-Hélène Quéval

Grußwort der Vize-Präsidenten der Universität Paderborn Frau Prof. Dr. Birgit Riegler

Grußwort des Dekans der Fakultät für Kulturwissenschaften Herrn Prof. Dr. Volker Peckhaus

Grußwort des stellvertretenden Bürgermeisters der Stadt Paderborn Herrn Dietrich Honerhoff

Grußwort der Hochschulattachée der französischen Botschaft und Direktorin des Institut français Bonn Frau Prof. Dr. Françoise Rétif

Grußwort des Generalsekretärs der Deutsch-Französischen Hochschule Herrn Dr. Jochen Hellmann

Grußwort der Präsidentin der Deutsch-Französischen Gesellschaft Paderborn Frau Maria Lis

Grußworte ehemaliger und aktueller Studierender

Musik: Romanistenchor *Incoro*

#### 17.00 Uhr

**Öffentlicher Festvortrag zum Thema  
„Écrire une histoire euro-méditerranéenne“  
Prof. Dr. Dominique Avon, Université du Maine, Le Mans**

Professeur et directeur du département d'Histoire à l'Université du Maine (Le Mans), Dominique Avon a enseigné en Egypte (1992-1994), au Liban (2004-2005) et aux Etats-Unis (2014). Ses recherches portent sur le fait religieux, les intellectuels et l'histoire des idées. Il est membre du laboratoire CERHIO (UMR 6258). Il codirige, avec le Professeur John Tolan, l'Institut du pluralisme religieux et de l'athéisme (IPRA). Il coordonne la communauté académique HEMED (Histoire euro-méditerranéenne : <http://hemed.univ-lemans.fr/>). Derniers ouvrages parus : Gamâl Al-Bannâ. L'islam, la liberté, la laïcité et Le crime de la tribu des « il nous a été rapporté », Paris, L'Harmattan, 2013 (introduction, traduction et notes avec A. Elias). Sujet, fidèle, citoyen. Espace européen (Xle-XXle siècles), Berne, Peter Lang, « Dynamiques citoyennes en Europe », 2014.

Im Anschluss daran sind Sie herzlich zu einem kleinen Empfang eingeladen (B3.231). Es wird um schriftliche Anmeldung (unter Angabe der Personenzahl) bis zum 20.4.2015 an [romanistik@upb.de](mailto:romanistik@upb.de) gebeten.

(Ende ca. 20.00 Uhr)

**Cette année, le cursus Études Européennes fête ses 10 ans. L'université du Maine et celle de Paderborn vont donc fêter un anniversaire de plus dans la longue histoire commune de Paderborn et du Mans**

Ce qui caractérise les Études Européennes, c'est sûrement une grande ouverture d'esprit. Une ouverture sur l'Allemagne, l'Europe, mais aussi sur les différentes voies qui s'offrent aux étudiants. Le caractère général de ce cursus ne les enferme pas dans un seul domaine, il les prépare à de nombreuses possibilités. Et qu'y a-t-il de mieux qu'une année à l'étranger pour savoir s'adapter et relever les défis d'un monde toujours plus global ?

Marion Averty, ancienne étudiante des Études Européennes (2011/12-2013/14).

Seit zehn Jahren nun blicken Absolventen gern zurück auf ihre Zeit in Paderborn und Le Mans, welche für die meisten eine bereichernde und richtungsweisende Erfahrung war. Wir hoffen, dass dies auch noch für viele kommende Studentengenerationen gelten wird und sagen: „Herzlichen Glückwunsch zum zehnten Geburtstag, Europäische Studien!“

Kim Schulte und Frederik Meyer, ehemalige Studierende der Europäischen Studien (2011/12 bis 2013/14).

Mit freundlicher Unterstützung

OFAJ  
DFJW

[www.dfjw.org](http://www.dfjw.org)

## Kontakt



Fakultät für Kulturwissenschaften  
Institut für Romanistik  
Warburger Str. 100  
D-33098 Paderborn  
Telefon: + 49 (0)5251 60 – 2885  
Fax: + 49 (0)5251 60 – 3740  
Mail: [romanistik@upb.de](mailto:romanistik@upb.de)

Internet: [www.uni-paderborn.de/romanistik](http://www.uni-paderborn.de/romanistik)

**Prof. Dr. Jutta Langenbacher-Liebott**  
(Programmbeauftragte; Mail: [ll@upb.de](mailto:ll@upb.de))  
**Anna-Susan Franke M.A.** (Mail: [asfranke@mail.upb.de](mailto:asfranke@mail.upb.de))

Europäische  
Studien



**Studiengangshomepage**  
der Europäischen Studien:  
[www.uni-paderborn.de/europa](http://www.uni-paderborn.de/europa)

Alumni  
EE



**Alumni-Netzwerk**  
der Europäischen Studien:  
[www.uni-paderborn.de/europa/alumni](http://www.uni-paderborn.de/europa/alumni)



**Prof. Dr. Marie-Hélène Quéval**  
(Programmbeauftragte;  
[marie-helene.queval@univ-lemans.fr](mailto:marie-helene.queval@univ-lemans.fr))  
**Dr. Katalin Podmaniczky MCF**  
([katalin.podmaniczky@univ-lemans.fr](mailto:katalin.podmaniczky@univ-lemans.fr))



**Bachelor-Licence-Studiengang  
„Europäische Studien“ (Schwerpunkt Deutschland/Frankreich) /  
„Études Européennes“  
(mention France-Allemagne)  
der Universitäten Paderborn und Le Mans  
(Université du Maine)**